



VETERINÁRNÍ OSVĚDČENÍ PRO VÝVOZ KRMIV URČENÝCH PRO ZVÍŘATA V ZÁJMOVÉM CHOVU (PSY A KOČKY) Z ČESKÉ REPUBLIKY DO MAROKA
HEALTH CERTIFICATE FOR THE IMPORT INTO MOROCCO OF PETFOOD FOR DOGS AND CATS FROM THE CZECH REPUBLIC
CERTIFICAT SANITAIRE RELATIF À L'IMPORTATION AU ROYAUME DU MAROC DES ALIMENTS POUR CHIENS ET CHATS À PARTIR DE LA RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

ČESKÁ REPUBLIKA
CZECH REPUBLIC
RÉPUBLIQUE TCHÈQUE

Veterinární osvědčení do Maroka
Health certificate to Morocco
Certificat vétérinaire au Maroc

Část I: Popis zásilky Part I: Description of consignment Partie I: Description de l'envoi	I.1. Vývozce / Exporter / Expéditeur Název / Name / Nom Adresa / Address / Adresse		I.2. Číslo jednací osvědčení Certificate reference Numéro de référence du certificat		I.3. Příslušný ústřední orgán Central Competent Authority Autorité Centrale Compétente	I.4. Příslušný místní orgán Local Competent Authority Autorité Locale Compétente		
	I.5. Dovozce / Importer / Importateur Název / Name / Nom Adresa / Address / Adresse		I.6.				I.7.	
	I.8. Země původu Country of origin Pays d'origine	Kód ISO ISO code Code ISO	I.9. Region původu Region of origin Région d'origine	Kód Code Code			I.10. Země určení Country of destination Pays de destination	Kód ISO ISO code Code ISO
	I.12. Místo odeslání / Place of dispatch / Lieu d'expédition Název / Name / Nom Registrační číslo / Registration No / Numéro d'enregistrement Adresa / Address / Adresse			I.13. Místo určení / Place of destination / Destination Název / Name / Nom Registrační číslo / Registration No / Numéro d'enregistrement Adresa / Address / Adresse				
	I.14. Místo nakládky Place of loading Lieu de chargement			I.15. Datum a čas odjezdu Date and time of departure Date et heure de départ				
	I.16. Dopravní prostředek / Means of transport / Moyens de transport Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Aircraft <input type="checkbox"/> Vessel <input type="checkbox"/> Avion <input type="checkbox"/> Železniční doprava <input type="checkbox"/> Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Railway <input type="checkbox"/> Road vehicle <input type="checkbox"/> Transport ferroviaire <input type="checkbox"/> Véhicule routier <input type="checkbox"/> Jiný / Other / Autre <input type="checkbox"/> Identifikace / Identification / Identification: Číslo(a) / Number(s) / Nombre (s):			I.17. Vstupní stanoviště hraniční kontroly/ BIP of entry/ Poste d'inspection frontalier d'entrée				

I.18. Přepravní podmínky <i>Transport conditions</i> <i>Température produits</i>		Okolní <i>Ambient</i> <i>Ambiante</i>	<input type="checkbox"/>	Chlazené <i>Chilled</i> <i>Réfrigérée</i>	<input type="checkbox"/>	Zmrazené <i>Frozen</i> <i>Congelée</i>	<input type="checkbox"/>	
I.19. Celkové množství <i>Total quantity</i> <i>Quantité totale</i>			I.20. Celkový počet balení <i>Total number of packages</i> <i>Nombre total de colis</i>					
I.21. Číslo kontejneru/číslo plomby / <i>Container number/Seal number / Numéra du scellé/Identification du conteneur</i>								
Číslo kontejneru <i>Container No</i> <i>Numéro du conteneur</i>				Číslo plomby <i>Seal No</i> <i>Numéro du scellé</i>				
I.22. Osvědčeno jako / <i>Certified as / Certifié comme</i> Produkty pro spotřebu zvířat <i>Products for animal consumption</i> <input type="checkbox"/> <i>Alimentation animale</i>								
I.23. Identifikace zásilky <i>Identification of consignment</i> <i>Identification de l'envoi</i>								
Název výrobku / <i>Name of product /</i> <i>Nom du Produit</i>	Typ ošetření / <i>Type of</i> <i>Treatment /</i> <i>Type de</i> <i>Traitement</i>	Zpracovatelské <i>zařízení /</i> <i>Processing</i> <i>establishment /</i> <i>Établissement</i> <i>de</i> <i>transformation</i>	Počet balení / <i>Number of</i> <i>packages /</i> <i>Nombre de</i> <i>colis</i>	Typ balení / <i>Type of</i> <i>package /</i> <i>Type de colis</i>	Čistá hmotnost <i>(kg) /</i> <i>Net weight (kg) /</i> <i>Poids net (kg)</i>	Šarže / <i>Batch /</i> <i>Lot</i>	Datum produkce / <i>Production date /</i> <i>Date de production</i>	Datum expirace / <i>Expiration date /</i> <i>Date de</i> <i>péremption</i>

II. Zdravotní informace <i>Health information</i> <i>Information sur la santé</i>	II.a. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference</i> <i>Numéro de référence du certificat</i>	
--	---	--

Část II: Certifikace
Part II: Certification
Partie II: Certification

Níže podepsaný úřední veterinární lékař potvrzuje, že:
The undersigned official veterinarian hereby declares that:
Le vétérinaire officiel soussigné déclare que:

II.1. **Suroviny použité v krmivu pro zvířata v zájmovém chovu (dále jen „krmivo“) pochází ze zvířat, která byla poražena na schválených jatkách a posouzena jako vhodná k lidské spotřebě. Suroviny původem z vodních živočichů pocházejí z hospodářství akvakultury nebo z volně žijících vodních živočichů, kromě mořských savců, nebo z podniků zpracovávajících vodní živočichy pro lidskou spotřebu;**
Raw materials used in this petfood come from animals that were slaughtered in approved abattoirs and are recognized as fit for human consumption. Raw materials of aquatic animal origin come from aquaculture farms or from wild aquatic animals, other than marine mammals, or from establishments processing aquatic products for human consumption;
Les matières premières utilisées dans ces aliments proviennent d'animaux abattus dans des abattoirs agréés et sont reconnues propres à la consommation humaine. Les matières premières d'origine animale aquatique proviennent de fermes aquacoles ou d'animaux aquatiques sauvages, autres que les mammifères marins, ou d'usines de transformation de produits aquatiques destinés à la consommation humaine;

II.2. **Suché krmivo a suroviny živočišného původu byly tepelně ošetřeny při teplotě nejméně 90°C ⁽¹⁾;**
The dry petfood and the raw material of animal origin have been subjected to a heat treatment of at least 90°C ⁽¹⁾;
Les aliments secs et les matières premières d'origine animale ont été soumis à un traitement thermique d'au moins 90°C ⁽¹⁾;

II.3. **Vlhké krmivo bylo podrobeno ošetření s minimální hodnotou Fc 3 v hermeticky uzavřených nádobách ⁽¹⁾;**
Moist petfood has been subjected to a treatment with a minimum Fc value of 3 in hermetically sealed containers ⁽¹⁾;
Les aliments humides ont été soumis à un traitement d'une valeur Fc minimum de 3 dans des récipients hermétiquement clos ⁽¹⁾;

II.4. **Žvýkáci pamlsky pro psy byly podrobeny ošetření, které dostačuje ke zničení patogenních organismů včetně salmonel ⁽¹⁾;**
Dog chews have been subjected to a treatment sufficient to destroy pathogenic organisms, including salmonella ⁽¹⁾;
Les produits à mâcher pour chiens ont été soumis à un traitement suffisant pour détruire les organismes pathogènes, y compris les salmonelles ⁽¹⁾;

II.5. **Krmivo bylo vyrobeno v zařízení, které podléhá doзору příslušného orgánu země původu;**
The petfood was produced in facilities under the control of the competent authority of the country of origin;
Les aliments sont produits dans des établissements sous contrôle des autorités compétentes du pays d'origine;

II.6. **Byla přijata veškerá preventivní opatření, aby po ošetření nedošlo k rekontaminaci krmiva patogenními původci;**
Regarding this petfood and after the treatment, every precaution was taken to avoid recontamination with pathogenic agents;
Concernant les aliments et après traitement, toutes les précautions ont été prises pour éviter une nouvelle contamination par des agents pathogènes;

II.7. **Tyto výrobky neobsahují a nejsou získány ze specifikovaných rizikových materiálů v souladu s Kodexem zdraví suchozemských živočichů Světové organizace pro zdraví zvířat (OIE);**
These products do not contain and are not derived from specified risk material in accordance with the sanitary code for Terrestrial Animals of the World Organisation for Animal Health (OIE);
Ces produits ne contiennent pas et ne sont pas dérivés de matériels à risques spécifiques conformément au code sanitaire pour les animaux terrestres de l'Organisation Mondiale de la Santé Animale (OIE);

II.8. **Toto krmivo je volně prodejně v zemích EU.**
This petfood is sold freely in EU countries.
Les aliments sont en vente libre dans les pays de l'Union Européenne.

Část I: / Part I:

Kolonka I.16: **Je třeba uvést registrační číslo (vagony nebo kontejnery a nákladní automobily), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo).**
Box reference I.16: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (vessel) is to be provided. Le numéro d'immatriculation (wagons ou conteneurs et camions), le numéro de vol (avion) ou le nom (navire) doivent être fournis.

Kolonka I.21: **V případě kontejnerů nebo beden by mělo být uvedeno číslo kontejneru a číslo plomby (v příslušném případě).**
Box reference I.21: For containers or boxes, the container number and the seal number (if applicable) should be included. Pour les conteneurs ou les boîtes, le numéro du conteneur et le numéro du scellé (le cas échéant) doivent être inclus.

⁽¹⁾ **Vyberte z možností.**
Select the correct reference.
Cacher la mention qui convienne.

Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatních údajů na osvědčení.
The signature and the stamp must be in a color different from that of the printing.
La signature et le cachet doivent être d'une couleur différente de celle de l'impression.

Úřední veterinární lékař
Official veterinarian
Vétérinaire officiel

Jméno (húlkovým písmem):
Name (in capital letters):
Nom (en capitales):

Kvalifikace a titul:
Qualification and title:
Qualification et titre:

Datum:
Date:
Date:

Podpis:
Signature:
Signature:

Razítko:
Stamp:
Cachet officiel: